

**■ CURTAS ISTORGIAS DAVART LA DEMOCRAZIA (9)**

# In boom da construcziun a Berna

DA CORINA CASANOVA,  
CHANCELIERA FEDERALA

La decisiun da l'assemblea federala che la citad da Berna daventia la chapitala da la Svizra ha chaschunà dal 1848 in veritabel boom da construcziun. In suenter l'auster ha il stadi realisà fin dal 1902 trais mega-projects da construcziun: la citad da Berna ha costruì la chasa dal cussegl federal, la confederaziun ha costruì l'odierna chasa federala ost e lura sco punct culminant la chasa federala centrala, il palazi dal parlament cun l'imposanta cupla.

L'entschatta era stada modesta. Il cussegl federal aveva giavischà ina chasa cun stanzas da seduta per il cussegl naziunal ed il cussegl dals chantuns, intginas stanzas per el sez, 96 birros per l'administraziun ed ina abitaziun per il cancellier federal. In architect turitgais ha gudagnà la concorrenza. Ma la citad da Berna aveva da pajar l'edifici – ina ierta dal grond cumbat tranter las citads svizras tgenina per daventar la chapitala. Il bernais Jakob Friedrich Studer ha survegnì l'incumbensa da manar la construcziun. La chasa dal cussegl federal è stada pronta l'onn 1857 ed era perfin gronda avunda per dar alloschi en il terz plaun er anc a la collecziun da la Societad bernaisa per l'art. Ma i n'ha betg durà ditg ed i mancava bles spazi ch'ins pudeva mo procurar construind anc edificis annectads.

## Gronda concorrenza per la construcziun dal palazi federal

Ins ha publictà ina concorrenza per la realisaziun d'in edificis per l'administraziun (l'odierna chasa federa-



la ost) e – pli tard – per in edificis dal parlament. Dals 36 projects inoltrads ha gudagnà la concorrenza il project dal professor d'architectura turitgais Alfred Friedrich Blunshli. Propi fabritgà han ins lura dentant il project sin il segund rang da l'architect songagliais activ a Vienna, Hans Wilhelm Auer. El n'aveva betg pudì persvader la giuria da la concorrenza cun ses palazi federal, ma il schef dal departament responsabel, Karl Schenk, ed il schef da la direcziun per edificis federal è stads per ses project. Auer ha lura gudagnà la segunda concorrenza dal 1891 per il palazi federal. Questa giada eran dentant decisivs motivs pratics. Auer abitava gia a Berna e n'aveva nagina professura che l'impediva permanentain da survegliar la construcziun impurtanta.

## Ils turisticers sa preparan

Ils projects da construcziun statals han er stimulà investiziuns privatas. L'hotelier Jean Kraft, il fundatur d'ina dinastia d'hoteliers fitg prosperaivla ed activa fin oz, ha laschà fabritgar sper las chasas da la confederaziun il nobel hotel «Bernherhof», spetgond ils signurs dals cussegls ed ils impurtants giasts dal stadi. L'emprim avess l'hotel gè d'avair num «Krone», sco la chasa da

Kraft en la citad veglia, ma lura han ins rendì attent a Kraft che l'allusiu da quest num a las monarchias haja ina simbolica problematica per la confederaziun. Tgi ch'observa attentain la fatschada principala dal «Bernherhof» chatta dentant tuttina la curuna. Il «Bernherhof» è vegnì inaugurà l'onn 1858 e valeva ditg sco ina da las meglras adressas en Europa. Tranter ses giasts chat-tain nus Napoleon III., imperatur da la Frantscha, l'imperatur tudestg Wilhelm II. (1912), l'imperatura russa, il maharadscha da Jodhpur, il barun da Rotschild, il perscrutader dals pols Roald Amundsen e bliers auters.

Dal 1865 ha il «Bernherhof» survegnì concorrenza da l'autra vart dals edificis federals tras il nov hotel «Bellevue». Suenter l'Empri-ma guerra mundiala hai da ina midada che nagin n'avess spetgà. Jean Kraft è mort l'onn 1923 e sia dunna ha vendì il «Bernherhof» a la confederaziun. Dapi il 1924 residieschan là las scheffas ed ils schefs dal Departament federal da finanzas. En il «Bellevue» ch'è er el vegnì en ils mauns da la confederaziun sin via legala mo extraordinaria en il 20avel tschientaner, van dentant fin oz en ed or da porta giasts illusters da tut il mund.

L'architect Hans Wilhelm Auer ha concepì cun ses palazi federal dapli ch'in edificis dal parlament: La chasa federala è daventada in monument naziunal che simbolisescha la Svizra. Dapli davart questa tematica datti en la proxima contribuziun. Autras istorgias e la pussaivladad da comentar ellas datti sin mes blog en l'internet sut [www.bk.admin.ch/chance-lieria](http://www.bk.admin.ch/chance-lieria).